



До: д-р Зоран Трајчевски, директор  
на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги

Примено: 24.07.2015			
Орг. единица	Број	Прилог	Вредност
10	4788	1	

Врз основа на член 28 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14 и 132/14), се доставува

### ПИСМЕН ИЗВЕШТАЈ ЗА ИЗВРШЕН ПРОГРАМСКИ НАДЗОР

1. Вид надзор: редовен
2. Субјект на надзорот: телевизиски програмски сервис на Трговското радиодифузно друштво Телевизија СИТЕЛ 2 ДООЕЛ Скопје
- 3.Период опфатен со надзорот: 7 јули 2015 година
4. Датум на извршување на надзорот: 23 јули 2015 година
5. Предмет на надзорот:
  - Член 64 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (употреба на јазикот во програмите на радиодифузерите)
  - Член 90 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (радиодифузерите што вршат дејност на регионално ниво се должни дневно да емитуваат најмалку 8 часа програма на телевизија);
  - Член 92 ставови 1 и 14 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (радиодифузерите се обврзани дневно да емитуваат најмалку 40% изворно создадена програма во Република Македонија на македонски јазик, од која половина во периодот од 7 до 19 часот);
  - Правилник за обврските за емитување изворно создадена програма, музика, документарна и играна програма („Службен весник на Република Македонија“ бр. 180/14)
6. Претходно изречена мерка: нема
7. Констатации од надзорот:

Со редовниот надзор врз телевизискиот програмски сервис на Трговското радиодифузно друштво Телевизија СИТЕЛ 2 ДООЕЛ Скопје, емитуван на 7 јули 2015 година, констатирано е прекршување на член 92 ставови 1 и 14 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (обврска дневно да емитува најмалку 40% изворно создадена програма во Република Македонија на македонски јазик, од која половина во периодот од 7:00 до 19:00 часот).



Со надзорот е констатирано дека на 7 јули 2015 година, телевизискиот програмски сервис на Трговското радиодифузно друштво Телевизија СИТЕЛ 2 ДООЕЛ Скопје еmitуваше 3 часа 28 минути и 57 секунди програма изворно создадена во Република Македонија на македонски јазик, што е 15,95% од вкупно еmitуваната програма во текот на денот која влегува во пресметка за изворно создадена програма (21 час 50 минути и 16 секунди). Законскиот минимум од 40% за еmitување изворно создадена програма во текот на еден ден, во однос на вкупно еmitуваната програма на 7 јули што влегува во пресметка за изворно создадена програма (21:50:16), е 8 часа 44 минути и 6 секунди. ТРД Телевизија СИТЕЛ 2 ДООЕЛ Скопје еmitуваше за 5 часа 15 минути и 9 секунди помалку изворна програма од потребниот минимум.

Во периодот од 07:00 до 19:00 часот, исто така, не еmitуваше најмалку половина од законски утврдениот минимум од 40% изворно создадена програма во РМ на македонски јазик. Половина од законскиот минимум (од 08:44:06) изнесува 4 часа 22 минути и 3 секунди изворно создадена програма во РМ на македонски јазик, колку што најмалку требало да биде еmitувана на програмата на ТРД Телевизија СИТЕЛ 2 ДООЕЛ Скопје, во периодот од 07:00 до 19:00 часот. Во овој период, како што е констатирано со надзорот, еmitувани се 3 часа 9 минути и 7 секунди изворно создадена програма во РМ на македонски јазик, што во оваа ситуација е за 1 час 12 минути и 56 секунди помалку од потребниот минимум.

#### 8. Опис на прекршувањето:

**Спротивно на член 92 ставови 1 и 14 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги,** програмскиот сервис на Трговското радиодифузно друштво Телевизија СИТЕЛ 2 ДООЕЛ Скопје, на 7 јули 2015 година, не еmitуваше најмалку 40% програма изворно создадена во Република Македонија на македонски јазик, ниту пак, најмалку половина од неа ја еmitуваше во периодот од 07:00 до 19:00 часот.

#### 9. Предлог мерка:

- Директорот на Агенцијата да донесе решение со кое ќе го опомене Трговското радиодифузно друштво Телевизија СИТЕЛ 2 ДООЕЛ Скопје и согласно точка 6 од Упатството за определување на рокот за постапување по решенијата на Агенцијата за преземање мерка бр.01-2760/1 од 06.04.2015 година, да му наложи во рок од 30 дена од денот на приемот на решението да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги; и
- Да се изврши контролен надзор за почитувањето на член 92 ставови 1 и 14 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, со цел да се утврди дали субјектот на надзорот (радиодифузерот), постапил по опомената (во целост, делумно или не постапил), по истекот на рокот определен во поединечниот акт (решение), донесен од страна на директорот на Агенцијата.